

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Hirdetési árak:

Égész évre — — — — 12 ft.
Félévre — — — — 6 „
Negyedévre — — — — 3 „
Egy hóra — — — — 1 „
— Egyes szám ára 4 kr. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el. Azonkívül az összes hirdetés-irodáknál.

Napilapok mindennap

vasár- és ünnepnapok kivételével.

Nagybecskerek, 1897.

XXVI. évfolyam, 234. szám.

Szerda, október 13.

Mégegyszer az aracsi rom.

Nagybecskerek, október 13.

I.

Lapunk múlt számainak egyikében közöltük, miszerint Torontálmege eme becses műemlékét restaurálni fogják. Ezzel egy oly kegyeletes tényt teljesít vármegyénk hazafias közönsége, mely valóban méltó is reá, hogy végre valahára figyelembe vétesék. Nemzetünk történetének régebbi korszakai ugyanis oly homályosak s műemlékekben hazánk annyira szegény, hogy valóban hazafias dolog a multak emlékeit megbecsülnünk. Az évezázados zivatarok pusztító hatását talán hazánk egy része sem sinelette inkább, mint délmagyarország; a tatárjárás, a török invázió elsöpörte ugyezólván összes régebbi írott és épített emlékeinket.

Az aracsi templom romjai felett leg-alább is nyolczszáz év vihara száguldott tova, de azért tiszteletet ébreszt elhagyatottságában is s néma falait a kegyeletes mult idők moha fedi ugyan, de hangosan hirdeti vármegyénk dicső hajdankorának polgárosult viszonyait. Erdemes lesz e szentelt romok történetét — a mennyire az történelmileg lehetséges — megismernünk.

Bárány Ágoston, vármegyénk első monographusa említi az aracsi várat, mely Aracs, vagyis Aracha város közelében volt. Építési idejét a mohácsi vész utáni évtizedekbe teszi. Bástyáit 1551-ben Mohamed beglerbég ostromolta. A megrémült kevés várór elhagyván a különben is gyenge várat, azt hatalmába kerítette. Maga a város már régebbi eredetű volt, mert az 1382-ben parochialis hely volt s az 1337-ben kelt pápai tizedlajstrom szerint akkori lelkésze András Márton volt. Romer, Hunfalvi, Henszlmann, Szentklárai, Gerecze és más archeo-

logusok mindannyian megegyeznek abban, hogy az aracsi templom a magyar kereszténység első századaiból való s átmeneti gothikus stylje, építészeti modora, architektonikus díszítései arra mutatnak, hogy az bazilikaszerű templom vala, a mely körülmény ismét ama két feltevést erősíti meg, hogy Aracs egyike lehetett ama öt főesperességi székhelynek, melyre Gellért, a csanádi egyházmegye első püspöke, egyházmegyéjét felosztotta; de sok jel mutat arra is, hogy zárda-templom lehetett. Ha az első feltevés valószínű, ugy e romok multját egész Szent-Istvánig kell felvinnünk, mert hogy a XIV. században jelentékeny hely lehetett, kiteszik abból, miszerint az adózás összege a nagyobb helyek mérve szerint van kiszabva. Ugyanis: „Andreas Martinus de Aracha solvit 4 grossos.“ Majd 1334-ben: „Martinus de Aracha solvit 6 grossos et 2 banales“ stb. Ily mérvű adózás akkoron csak jelentékenyebb helyeken olvasható.

Ezen pápai tizedlajstrom 1332—1337. feljegyzti a Magyarországon szedett pápai tizedeket, melynek eredetije a vatikáni levéltárban van meg. A konstantinápolyi görög udvarok szokása szerint nem fekete, hanem kék tintával van írva. „De Archi Diaconatu Csanadiens“ fejezete szerint Aracs ott állandóan fizette a pápai tizedet, tehát valószínűleg egy már régebben alakult s akkor virágzó hely vala az. Az eredeti számadás, melyet Lonovits József csanádi püspök másolt le, e czímet viseli: „Incipiunt Raciones Decime Sexennalis collectae in Hungaria ab anno 1332. ad annum 1337. a Jacobo Berengarii, et Rajmundo Bonofato Collectoribus Pontificis.“

A második feltevés, tudniillik, hogy Aracs zárda-templommal ékeskedett, szintén több valószínűséggel bír. Lehet, hogy ez volt az eredeti rendeltetése s csak

később lett parochialis helylyé. A keresztény tanokat e tájon ugyanis Nicetas püspök kezdte először terjeszteni. Ez időben történhetett, hogy az itt letelepült római gyarmatok a görög lithurgika szerint tértek meg, sőt — mint Bárány említi — a hunok közül is többen elfogadták e vallást. A vidék lakossága különben még sokáig pogány maradt, sőt valószínűnek látszik, az maradt még azután is sokáig; még akkor is, midőn az ország nagyobb része a keresztény vallás áldásaiban részesült. E tájon volt Achtumnak legtöbb hive s általában itt az ázsiai hit és szokások egész Szt. László idejéig fentartották magukat. A következtetés tehát sok valószínűséggel támogatja lehetőségét annak, hogy az aracsi templom klastromszerű épülettel volt szomszédos, hol buzgó görög papok közösségben éltek istenes elmélkedésekbe merülve.

Ehhez még csak azt említem meg, hogy a templom homlokzata a nyugati irányban áll. Csak kevés ilyen régi templom van hazánkban s azok is inkább a hely kényszeréből építvék így, mi ennél azonban fenn nem forog. Keleten s általában a görög lithurgikusoknál szokás ez. Végül a hely figyelmes szemlélete után szembetűnő, hogy a templom közelében levő emelkedettebb hely, egy klastromszerű épület alapját őrzi, honnan a templom hajójához nyíló oldalajtóhoz emberileg készített töltött út vezetett.

A templom építészeti stylje régészeti szempontból felotte érdekes. Az átmeneti gothika szokásos reliefjei, gazdag díszítései, oszlop és erkély díszítései; az itt-ott még látható festés nyomai arra vallanak, hogy nemcsak terjedelemben, hanem berendezéseiben is egy nagyobb templom lehetett. Szentélyében — mint katedrálisoknál ma is szokásban van — kanonoki emelvények is láthatók. Menyezete a főoltár felett portálás alakzatu s ugy látszik

A „TORONTÁL“ tárczája.

Enyészet.

— A „Torontál“ eredeti tárczája —

Ablakomon kitekintve, mikor végignézem, hogy mint zuhan végig a hideg ősi szél a fák sárguló lombjain; mikor a letarolt fű elszakadt kecsényán a gyenge hajtást fagyos lehelletével végig simogatja, és a megkészt virág szirmaiban elhervasztja az élet színét; — mindig ugy tetszik, mintha bus lengésében haldokló zokogását hallanám.

Mikor elnémul az erdő, a mező illatos párázata helyén sötét nyirkos köd gomolyog; mikor nincs többé medárdal és a bogár zümmögésének elhaló nesztét nyomasztó csend váltja fel: ugy tetszik, mintha a félelmetes némaság a halál örök csöndje volna.

Még fülemben cseng az egykoron bekövetkező feltámadás dala, s már is hallom a halál gyászindulóját.

Még látom a rügyből kipattanó levél friss zöldjét s puha pelyhes gyuródását, s ime szemem előtt van a halál ijesztő sápadtsága.

Még itt bolyog az elröppent illat, mintha csak most szállt volna ki úde virágcsoport nedves tölcseréből, s ime élettelenül hull alá az elfakult szírom.

Még visszahangzik a dal, még zug a letűnt nyári éjke csodás zibongása, de a madár dél

vidékre szállott és a tarka lepkék táborát megölte a hosszú ködös éjjelek hidege.

Még csak egy pillanat, s ha ez is elröppent: aláhulltok ti sárguló lombok, elhervadtak halvány fű szálak, szétmállatok szintelen virágok. A napsugárnak nem lesz többé melege, a föld kérge megkeményedik, megdermed a medrében csendesen tova haladó folyó és a langyos életőbarmat, ragyogó pikkelyei megfagyasztják a keringő nedvet s megfojtják az életet. Aztán mintha gyászt öltene a természet. A kéklő eget szennyes szürke felhők takarják el, melyből a hó fürtös gypja keresztülkaszul hull alá, s bevon vastag lepellel.

Eddig, s tovább, semmi sincs. A meddig szememmel ellátok, hideg pusztaság terül el. A csendet, a halál mélységes csendjét nem zavarja semmi se.

Hát a dal, mely eddig elhangzott, hát a pompa, a mit kisugározott, hát az illat, a mivel a nyár levegőjét megbalzsamoztátok?

Ha elszállt körülünk a madár! La elhervadt a lomb! ha meghalt a virág. Miért keressitek a dalt, a pompát, az illatot?

Egy örökkévalóság előzte meg életünket is, és utána is egy örökkévalóság következik. A bölcsőtől a koporsóig egy röpké pillanat van a végtelen időhöz képest, a melyben nem voltunk, s a melyben nem leszünk.

Még jól emlékszem a gyermekkor bohó örömeire. Még most is tudnám szeretni az angyalt

és vissza tudnék riadni az ördögől, oly elevenen lebegnek képem előtt, pedig az élet kora tavaszától az élet lankasztó ősziére jutottam.

Ki ne emlékeznék kora élte tavaszára. Egy örökkévaló vig lélek öröme, boldogsága, szerelme van benne. Ki ne vágyakoznék az élet nyarára, a lélek küzdelmes időszakára, midőn tenni, dolgozni a legnagyobb erény és legszebb kötelesség. Ki ne hinné, hogy a derék munkának az ősz hozza meg a gyümölcsöt. Ki ne szeretné a nyugalomra hívó természet őén annak gyümölcseit élvezhetni.

Az ősz, midőn az ifju szemek csillogó tüze kialszik, a fekete fürtökre az évek száma fehér zuzmarát rak és az egyenes vállakat meggörbíti az idők sulya. Az izmok elvesztik rozál ruganyosságukat.

Még csak egy pillanat, s midőn ez is elröppent, — az ember, ki szeretetével egy világra hatott, ki munkájával egy világot boldogított, pusztán anyag lesz, mint az elhervadt lomb, mint a szétmált virág.

Többé nem különböztet meg semmi... megnyílik a sir, gödör, s a betemetett testre ráborul a föld, a csend, a halál örökös csendje.

Hát hol van a lélek, mely szeretett, s mely küzdött, a mely lelkessedett s nemes eszméket vetett fel? . . . Ha az agy nem működik, s ha az ideg nem érez, s ha a vér meghűt, miért keressitek ezeknek titkait? Nera.

és a költemény megértéséhez egynehány jelentékeny magyarázattal szolgál. A tartalmas és olvasmányos kitünően szolgáló könyvecskéje ára 20 kr.

— Emléket a multnak. A királyi kézirat, mely a magyar nemzet ezer éves multjából tiz kiváló történeti alakot jelöl meg szoborban való megörökítésre, nem tartozik ama muló hatású események közé, melyek csak máról holnapra foglalkoztatják elménket és szívünket. Az a magaslatos tény, hogy maga a koronás király mutat példát a dicsőséges mult kegyelotes tiszteletére, szemmel látható átalakító hatással van minden magyar ember gondolkodására, s oly érzelmeket fakaszt, melyek, ha meg is voltak a magyar ember szívében: rejtve, szunnyadva éltek. A király fenkölt szellemű példája nemcsak a nemzeti öntudatot ébreszti föl a csüggedésre hajlandó szívemben, de egyben elementaris erővel kelti föl bennünk a vágyat, az érdeklődést, megismerkedni multunk történetével, nemcsak nagy, kiemelkedő vonásaiban, de apróbb részleteiben is. A tiz szobor tehát — mindaján érezzük — nemcsak annyit jelent, hogy történelmünk tiz jelesének emlékét majd érekszobor örökíti meg. Termékenyítő hatása van ennek: a történetirő most még nagyobb lelkeséggel mélyed történetünk buvárlatába, látván, hogy munkáját maga a koronás király szentesíti meg, az olvasó pedig megnövekedett érdeklődéssel forgatja a magyar nemzet történetének lapjait, érezvén, hogy a királyi tény után hazafias kötelesség is, alaposan megismerkedni nemzetünk történetével. Ezek a gondolatok támadtak lelkünkben most, midőn a történelmi nevezetességű királyi kéziratnak hatása alatt van még egész valónk, s veszzük ugyanakkor az örvendetes hirt, hogy az Athenaeum által kiadott Millenniumi történetnek, ennek az óriási munkának, melynek minden jó hazafi könyvespolczán ott a helye, a kilenczedik kötete (megelőzve a 6., 7. és 8. kötetet) is legközelebb meg fog jelenni. Az a része történetünknek, melyet a nemzeti ébredés korául nevez a történetirő. Valóban ritka, szerencsés napokat élünk. Minden tényező közremunkál abban, hogy nemzeti öntudatunkat, történeti értékünket, a mult iránt való kegyeletünket fölkeltsé s ében tartssá. Most rajtunk a sor, hogy a sorsnak a nemzetek életében oly ritka kedvezését hazánk és magunk üdvére felhasználjuk.

* Nemzeti kérdés Magyarországon. Az Atheneum r. társaság kiadásában megjelenő, „A magyar nemzet története“ című tiz kötetes nagy munka (milleniumi kiadás) kilenczedik kötetének folytatásaként megjelent a 127. és 128. sz. füzet. Ebben Ballagi Géza „A nemzeti államalkotás (1815—1848.)“ történetével az 1839—40 iki országgyűlési pártalakulásának, nevezetesen a liberális párt létrejöttének ismertetése mellett különösen bőven foglalkozik a magyarországi nemzeti kérdésekkel. Ezen füzetekhez is erre a korra vonatkozólag igen érdekes szövegek és műmelléklet van csatolva. Így „Jelenet az 1838-iki árvizből“, „Deák Ferencz betérjeszti a büntető törvénykönyvről szóló javaslatot.“ Feszty Árpád falfestménye a törvényszéki palotában stb. Egyes füzet ára 30 kr. Kapható minden hazai könyvkereskedésben.

Legujabb hírek.

A budapesti kath. kör új háza.

Budapest, okt. 12. Ma avatták fel ünnepélyesen a fővárosi kath. kör új házáét. A felszentelést Vaszary Kolos hercegprímás végezte nagy ünnepséggel. Reggel fél 10 órakor szent mise volt a belvárosi plébánia templomban, mely egészen megtelt előkelőségekkel és az ájtatos hívek sokaságával. Mise után a kör disztermébe gyülekezett az ünneplő közönség, a hol Vaszary hercegprímás teljes papi diszben fényes segédlettel végezte az épület beszantelését. Majd a kör elnöke Eszterházy Miklós Móricz gróf mondott emelkedett szellemű elnöki beszédet, melyet az egybegyűltek lelkesen megélték. Utána az operai énekkar elénekelt a „Hymnust“ és erre az ünneplő véget ért.

Ugron Gábor a képviselőházban.

Budapest, okt. 12. Ugy látszik, az ellenzék vezérférfiainak végre sikerült Ugront elhatározásának megváltoztatására bírni, és talán legközelebb Ugron Gábor már ismét elfoglalja helyét a parlamentben. A megüresedett szegvári mandátumra

nézve ugyanis Ugron kijelentette, hogy hajlandó a jelöltséget elfogadni s így megválasztása csaknem bizonyosnak mondható.

Rendkívüli felfedezés.

Budapest, okt. 12. Ráth Károly elhunyt főpolgármester iratainak rendezésekor annak hivatalos pénzszekrényében ma rendkívül fontos leltre bukkantak. Huszezer forintot meghaladó készpénz és körülbelül 16.000 korona értékű értékpapír volt itt egy levéllel együtt elhelyezve. A levelet Röck Szilárd intézte az elhunyt főpolgármesterhez az 1888 ik évben és a talált összegről rendelkezett akkép, hogy annak kamatai fővárosi tanárok és tanítók kereséktelen özvegyeinek és árváinak segélyezésére fordittassanak. Meg van jegyezve, hogy miután alapító érzi betegségét, ne hogy a halál megakadályozza szándéka kivitelében, a főpolgármesternek küldi el az alapítványra szánt összeget. Eddig nem lehetett kideríteni, hogy Ráth főpolgármester tette-e valamit ebben az ügyben, noha Röck Pál, az alapító fivére ennek halála után levélben kérdezősködött az alapítvány sorsáról. Ugy látszik tehát, hogy a jelentékeny összeg, melyből annyi özvegy és árva könyeit lehetett volna letörölni, 1888 tól 1897-ig, tehát 9 éven át úgy hevert a főpolgármester pénzszekrényében, hogy arról rajta kívül senki sem tudott. Márkus polgármester a talált pénzösszeget és értékpapirokat elhelyezte a központi pénztárba, Röck Szilárd levelét pedig áttette a tanáchoz az alapító levél elkészíttetése és az alapítvány életbeléptetésére vonatkozó intézkedések megtétele végett.

Wahrmann René válópöre.

Budapest, okt. 12. A törvényszék ma Eördögh bíró elnökele alatt tartott ülésén Wahrmann Renét férjétől elválasztotta.

Két öngyilkosság.

Budapest, október 12. Ma hajnalban két ember akarta elpusztítani magát. Stolzman Ede kereskedő olvasott gyufát ivott mester utcai lakásán s veszedelmes belső sérülés érte. Lakásán ápolják. — Tóth Péter magántisztviselő pedig mellbe lötte magát a Szerecsenutca 16. számú házában. A Rókus kórházba vitték.

Táviratok.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése október hó 13-án.

Budapest, október 13. (A „Torontál“ ered. táv.) A képviselőház mai ülésén Molnár János motiválta indítványát az inséges vidékek segélyakciójáról szóló törvény iránt, mire Darányi miniszter részletesen ismertette azon akciókat, melyekkel a kormány az inségeseken segíteni akar. Kijelenté egyuttal, hogy ugy a pénzügyminiszterium, mint a belügyminiszterium megtette már ebben az ügyben a legmesszebb ható intézkedéseket. Az akció nagy részét a vetőmag kiosztás és a közmunkaközvetítés képezi. A munkáskérdésben kijelenti a miniszter, hogy az állami vállalkozásokból kizárják az idegen munkásokat, a hazaiak ellenben készpénzben kapják fizetésüket. A munkástörvény a munkás és a munkaadó közötti viszonyt lesz hivatva szabályozni olyképpen, hogy a törvény a jövő aratás idejére már érvényben legyen.

A kormány sohasem állította, hogy nincs inség, de nem szabad azt a hibát elkövetni a tulságos segélyezéssel, hogy a népben azt a gondolatot keltsük, mintha munka nélkül is megélhetne. (Hosszan tartó lelkes éljenzés. Szónokot számosan üdvözlük.)

A többség ezután elvetette Molnár indítványát.

Helpy Ignác temetése.

Budapest, okt. 13. (A „Torontál“ eredeti táv.) Helpy Ignác országgyűlési képviselőt ma délután 1/4 órakor temették el a fővárosi közönség nagy és élénk részvéte mellett. A temetésen, melynek szertartását Komlóssy Ferencz, országgyűlési képviselő végezte fényes segédlettel, a képviselőház tagjai majdnem teljes számmal vettek részt pártkülömbőség nélkül.

A tőzsdéről.

Budapest, okt. 13. (A nagybecskereki Lloyd társulat távirata.) Buzában a kínálat mérsékelte, vételkedv kielégítő, az árak 5 krral drágábbak. Kötöttett:

Buza szept.-okt.	12-23—12-27
Buza márcz.-április	11-83—11-85
Tengeri 1898 máj.-juniusra	5 15—5 17
Tengeri októberre	4 45—4 50
Zab márcz.-ápr.	6 34—6 36
Zab szept.-okt.	6 05—6 10

VASUT-UGYEK.

Magyar királyi államvasutak.
(Üzletvezetőség Arad)

Hirdetmény.

A magyar kir. államvasutak aradi üzletvezetősége nyilvános ajánlati tárgyalást hirdet a Petrozsény állomáson előállítandó emeletes lakóépület és az ezen épülethez tartozó melléképítmények létesítésére szükséges munkák végrehajtására.

A tervek, a költségvetés és hozzá tartozó építési leírás, az egységárjegyzék, a szerződési tervezet, az ajánlati minta, a pályázati feltételek, valamint a munkák végrehajtásához kötött feltételek, Aradon az üzletvezetőség pályafentartási osztályában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Az ajánlatokat legkésőbb 1897. október hó 18 án déli 12 óráig kell benyújtani alulírott aradi üzletvezetőség pályafentartási osztályánál arad—csanádi palota I. sz. emelet.

Az ajánlatokat 50 kros, az ajánlat mellékleteit ivenként 15 kros bélyeggel ellátva, lepecsételve és a következő felirattal kell benyújtani: „Ajánlat a petrozsényi állomáson létesítendő épület előállítására.“

Csak az összes munkákra tett ajánlatok fognak figyelembe vétetni.

Az ajánlat benyújtását megelőző napon vagyis 1897. évi október hó 17 én déli 12 óráig 1300 frt, azaz: egyezerháromszáz o. é. frt bánatpénzt kell a magyar kir. államvasutak aradi üzletvezetőségének gyűjtőpénztáránál (arad-csanádi palota I. sz. emelet) akár készpénzben, akár állami letétekre alkalmas értékpapirokban letenni.

A bánatpénzről szóló letétjegy az ajánlatához nem csatolandó.

Az értékpapirok a budapesti, illetleg bécsi tőzsdén legutóbb jegyzett, tizenegy napnál nem régebb, utolsó árfolyam szerint számíttatnak, de soha névértéken felül.

Csak idejekorán beérkezett írásbeli ajánlatok szolgálhatnak a tárgyalás alapjául.

Posta útján beküldött ajánlatok és bánatpénzek térti bevénnyel adandók fel.

Aradon, 1897. október hóban.

Az üzletvezetőség.

(Utányomás nem díjazatik.)

Hirdetések.

9184. sz. 1897.

928—2.1

Pályázati hirdetmény.

90 frt évi fizetéssel rendszeresített sárafalvai szülésznoi állásra pályázatot hirdetek.

Ezen állással egybe van kötve minden szülési eset után 1 frt és minden látogatás után 20 kr. külön díj.

Felhivom azokat, a kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy felszerelt folyamondványaikat f. évi október hó 25-ig hozzám adják be.

Perjámos, 1897. október hó 9-én.

Gyertyánffy s. k.,
főszolgabíró.

10 199. szám. 1897.

922-3.2

Pályázati hirdetmény.

Nagy-Komlós községben üresedésben lévő községi szülésznői állásra ezennel pályázatot nyitok és felhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényüket folyó évi november hó 1-éig hozzám nyujtsák be, mert a később érkezőket figyelembe nem veszem.

A kérdéses állás évi 90 forint fizetéssel és minden egyes szülésnél való segédkezésért 1 frt díjjal van összekötve.

A szegények díjtalanul kezelendők. Zombolyán, 1897. évi október hó 5 én.

Fóris,
főszolgabíró.

10415. I. sz. 1897.

914-3.2

Pályázati hirdetmény.

Torontálmegye törökbecsei járásába kebeleztet Melencze községi állatorvosi állás elhalálózás folytán megüresedvén, arra pályázatot hirdetek.

A javadalmazás 400 frt készpénz, 20 kr. nappali, 30 kr. éjjeli szemledij, valamint a törvényhatósági szabályrendelettel megállapított húszszemlé zeti díjak, melyek 100 frtot jövedelmeznek.

Felhívom a pályázni óhajtókat, hogy az 1888. évi VII. t. cz. 118. §-a, illetve 177. §-a értelmében felszerelt kérvényeiket f. évi november hó 10-éig hozzám be-terjeszszék.

T.-Becsén, 1897. évi október 6 án.

Lowieser,
főszolgabíró.

8972. szám 1897.

920-3.2

Pályázati hirdetmény.

400 frt évi fizetéssel rendszeresített Szent-Péter községi második segédjegyzői állásra pályázatot hirdetek.

Felhívom mindazokat, a kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűleg felszerelt kérvényeiket folyó évi október hó 29-ig adják be.

Perjámos, 1897. évi október hó 3 án.

Gyertyánffy,
főszolgabíró.

Pályázat.

A nagybecskereki városi iparostanoncziskolánál következő állomások töltendők be:
Egy igazgató. Tiszteletdíj 100 frt.
Három rajztanító és hét osztálytanító, illetve szaktanító egyenként 200-200 frt fizetéssel.

Pályázati kérvények f. évi október hó 18-ig az iparostanoncz-iskolai bizottság hoz czimezve, Váry Mihály bizottsági jegyző urhoz nyujtandók be.

Megjegyztetik, hogy a választás, illetőleg megbízás csak három évre, azaz 1899-1900-ik tanév végéig szól.

N.-Becskekerek, 1897. október hó 11-én.

924-2.2

Dr. Piechl Szilárd,
bizottsági elnök.



Gyermek köpenyek
gazdag választék-
ban 5 frttől feljebb.
A legolcsóbb bevá-
sárlási forrás Dél-
magyarországon
Kovács Gedeon-
nál Nagybecskereken.
Szabott árak.

862/f-8.1



A Jenőherczeg és Nádor-utca sarkán

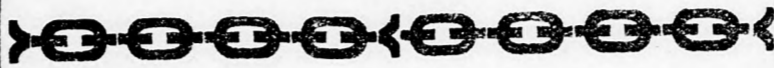
egy szép utczaí lakás

november hó 1-től

== bérbe adandó. ==

Bővebbet

Fuchs Sándor-nál
(834 x.13) Nádor-utca 821.



784. tkvi szám 1897.

929-1.1

Árverési hirdetmény és feltételek.

A pancsovai kir. törvszék mint tkvi hatóság az előterjesztett kérelem folytán Markovits Uros javára 200 frt tőke, ennek 1897. évi május hó 8 ától járó 6% kamata, 7 frt 65 kr. jelenlegi s a még felmerülendő költségek kielégítése végett az 1881. évi 60. t. cz. 144. §-a alapján s 146. §-a értelmében Tomits férj. Davidov Lyubicza jarkováci lakos ellen a Jarkovác köz-
ben fekvő és a jarkováci 653. számú tkjvben foglalt:

1 dülő 8. hrsz. 1096 □-öl I. oszt. szántó 127 frt;
2 dül. 1096 □-öl I. oszt. szántó 127 frt;

3 dül. 8. hrsz. 1⁴⁰⁰ h. I. oszt. kaszáló 202 frt becsárban az árverést elrendeli s azt, valamint a megállapított feltételeket ezennel közhírré teszi.

A nyilvános árverés Jarkovác köz ségházában 1897. évi november hó 15-én d. e. 9 órakor fog megtartatni a következők

ugy a tkvi hivatalban mint Jarkovác községben kifüggesztett s megtekinthető feltételek mellett.

1. Kikiáltási ár a becsár.

2. Ezen árverésen a fenti ingatlanok a kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

3. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 12 frt 70 kr., 12 frt 70 kr., 20 frt 20 krt készpénzben, vagy ovadékképes érték-papirokbán a kiküldött kezéhez letenni.

Kelt Pancsován, 1897. évi július hó 3-án a kir. tszék mint tkvi hatóság.

Kir. törvényszéki bíró.

54353. szám 1897.

Torontálmegye alispánjától.

Pályázati hirdetmény.

Nagykikinda rendezett tanácsu városánál rendszeresített évi 750 frt fizetés és 150 frt lakbér élvezetével egybekötött városi alkaptányi állásnak választás utján leendő betöltésére pályázatot hirdetek.

Felhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy községi jegyzői szigorlat vagy érettségi vizsga sikeres letételét, esetleg a közös hadsereg vagy honvédségnél nyert tiszti rangot és eddigi működésüket, nyelvismeretüket, erkölcsi magaviseletüket igazoló, okmányokkal felszerelt folyamódványaikat a közszolgálatban levők felettes hatóságai útján folyó évi október hó 25-ig napjáig hozzá-terjeszék be, mivel az ezen határidő után beérkező kérvények tekintetbe vételni nem fognak.

Nagy-Becakereken, 1897. évi október hó 5-én.

Dr. Dellimanich, s. k.
alispán.

927-1.1

!Pénz!

földekre és házakra
a legolcsóbb kamatok mellett

a legkisebb összegtől a legmagasabbig közvetítetik.
A visszafizetés tetszés és tehetség szerint történhetik.

Pontos és gyors keresztülvezetés felett mindenki meggyőződve lehet és szolgálék minden e szakmába vágó felvilágosítással bérmentve.

Együttal ajánlom magamat mindennemű állami és magánorsjegyek, arany és ezüst pénzek, idegen bankjegyek méltányos bevásárlása és eladására, nemkülönbben mindennemű szelvények beváltására.

Igérvények minden huzásra.
Részletlevelek valamennyi sorsjegyekről.

I. nagybecskereki váltó- és bizományi üzlet
Kadelsburger L.

19-56.1

◆ Telefon 35. szám. ◆

KURLÄNDER IMRE

Nagybecskerek, Korona-utca 585/II. szám, a gőzmalommal szemben.
Elsőrendű

száraz tűzifa
azonkívül valódi szagtalan

porosz köszén

Wildenscheinsegen-Richterhof-féle bányákból.

Magyar királyi marhasó
métermázsánként 6 frt 90 kr.

441-52.13

Trachit törtkövek kövezésre.